如蒙支持善舉,請於2024年2月23日(星期五)前將填妥的捐助表格及捐款寄交本院或傳真至2559 6835。 Completed form with donation shall be sent to us by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 by Friday, 23 February 2024.

請在適當空格內加上「✔」號或\*刪去不適用者

本人/ 機構樂意支持是項籌募活動, 並擬:

Please tick the relevant box(es) or \*delete where inappropriate

I am/We are pleased to support the captioned event by:

		<b>be for raffle tickets (Each ticket HK\$20)</b> A系列造型利是封乙包。數量有限・先到先得・送完即止! e pack of URDU FUWA FUWA Red Packets as a gift. rst-served basis.	
	2,000張 pcs.	□ 500張 pcs. (HK\$10,000) □ 100張 pcs. (HK\$2,000)	
	HK\$20 X	, 合共Total: HK\$	
	工商機構/團體協助寄售 Promoting the sale of raffle tickets to staff/client (分別設工商機構組及團體組最高籌款獎冠、亞、季軍;另籌款成績達港幣\$5,000或以上將獲致送紀念品) [Award(s) will be given to the top 3 corporations and organizations that have raised the highest amount of the Raffle Sale Competition; souvenir will be presented to which raised HK\$5,000 or above]		
	請提供 本慈善獎券作寄售 (每本1	10張,剩餘之獎券請於2024年2月16日或之前退回本院)	
		fle tickets (10 pieces for each booklet; unsold tickets should be returned on or before 16 February 2024)	
	惠捐善款 General Donation		
	本人/ 公司樂捐善款 I/We would like to donate	支持東華三院各項病人助醫計劃。 to support various TWGHs Patient Assistant Schemes	
指	副款方法 Donation Method		
	ke your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospital		
	支票號碼 Cheque No.:		
	信用卡 <b>By Credit Card</b> 信用卡捐款可傳真至2559 6835,傳真後毋須再寄交表格,以免重複扣除捐款。Donation by credit of be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form		
	■ VISA ■ 萬事達卡 MasterCard		
	信用卡號碼 Credit Card no.:	有效日期 Expiry Date:	
	持卡人姓名 Name of Cardholder:	持卡人簽署 Signature of Cardholder:	
	銀行捐款 Via Banks 請將存款收據正本連同此是 Please send us the original pay-in-slip together 中國銀行(香港) 東亞銀行	長格寄回本院,以便發出正式收據。 r with this completed form by post for a donation receipt 恒生銀行	
	Bank of China (HK) Bank of East Asia	Hang Seng Bank HSBC 024-280-402660-001 004-502-301302-001	
	網上捐款 Online Donation 請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk以信		

Please visit TWGHs website www.tungwah.org.hk to donate via credit card or PayPal.

## 善長資料 Donor's Information

善長芳名 Name of	Donor:	先生/女士/太太/小姐/公司/團愕 Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Grou
電話 Tel. no:	<b>傳真</b> Fax:	電郵 E-mail:
地址 Address:		
捐款收據 Dona	tion Receipt	
🔲 請提供捐款收據	ই <sup>註2</sup> Please provide donation rece	ipt Remarks 2
顺塘芸名 Name	e on receipt:	先生/女士/太太/小姐/公司/團體 Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Grou
AXI&/J LI Naine	(如與善長芳行	S不同 If different from the name of donor)
	記減省行政開支,毋須安排捐款收 ninistrative cost of TWGHs, donat	
年報鳴謝 Ackno	owledgement in Annual R	enort
請在方格加上「✔」 For cumulative dona in its annual report putting a tick in the	ation of HK\$10,000 or above within by the Name of Donor/ Company.	the financial year, TWGHs will arrange acknowledgemen If acknowledgement is not required, please indicate b
個人資料保障承諾	Our Promise to Protect Your Per	rsonal Data
資料。本科擬使用您的或收集意見等推廣用證 动此 [/] 號。您有權 TWGHs Fund-raising I your personal data. To Iname and contact det fund-raising appeals, personal data for the a indicate by putting a ti	5個人資料(姓名及聯絡方式)以處理您 を・未継您的同意・本科不會將您的個人 随時向本科查詢、更改或要求停止使用您 Division ("the Division") shall comply wit WGHs will not sell your personal data tr ails) for handling your donation instructi promotional activities, corporate comm bove purposes unless we have received in ick in the box(es) below. You have the rigitation.	的規定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售您的個人的捐款指示,並用作日後聯絡、籌藝呼籲、宣傳活動、機構通訊 資料用於上述用途。如您不願意接收以上資訊,請在以下空格內 稅的個人資料,費用全免,請於辦公時間致電1878 333。 h the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping or any third party. The Division intends to use your personal data on, and promotional purposes including future correspondences, funications or conducting survey. The Division will not use your your consent. If you do not wish to receive these materials, please ght to access, amend and request the Division to stop using your large by calling 1878 333 during office hours.
太人 <b>不願意</b> 透過 do <b>not</b> wish to use	□郵寄 □電郵 □電話 Post Email Phon	
§署 Signature :		日期 Date :
が註 Remarks: 1. 請將右方的「簡便回郵」 Please cut the freepost le 2. 捐助東華三院滿HK\$100 Donation of HK\$100 or al 3. 欲詢詳情・請致電18783	標職剪下及貼上空白信封投寄,毋須貼上郵男 abel at the right and adhere to a blank envelope. 的善款可申請免稅。(認購慈善逐券款頂除外 bove to TWGHs is tax deductible. (Subscribe for 333或2859 7473子本院籌募科。 WGHs Fund-raising Division at 1878 333 or 2859	R。

東華三院專用 For Offcial Use Only

Received on

Donation A/C Name

R

CR

Receipt no.

Receipt issued on

Amount (HK\$)

Receipt/TYL sent on

簡便回郵10號GP0 Tung Wah Group of Hospitals Freepost No.10 GPO

CR